

Liebe Verbandsmitglieder!

Der VÖH als Verband Österreichischer Höhlenforschung beschäftigt sich – primär – mit dem Erforschen von Höhlen (und natürlich auch damit, das Wissen um Höhlen und Karstgebiete einer breiten Öffentlichkeit zukommen zu lassen, weshalb in Österreich die einzigartige Situation herrscht, dass Höhlenforscher und Schauhöhlenbetreibende Hand in Hand arbeiten).

Und ja, man darf den sportlichen Aspekt bei der Höhlenforschung nicht unterschätzen, aber primär verstehen sich die Höhlenforscher hierzulande als (Laien-) Wissenschaftler – und natürlich ist Höhlenforschung nicht nur „trockene“ Wissenschaft, sondern auch körperliche Betätigung, Naturerlebnis, nette Stunden mit anderen Höhlenforscher\*innen verbringen,... - aber dennoch: Ein Höhlenforscher ist jemand, der eine Höhle erforscht, d.h. aus dem Höhlenbesuch eine Erkenntnis gewinnt. Eine dieser Erkenntnisse ist sicher einmal der Plan dieser anfangs noch unerforschten Höhle.

Und so sind Höhlenforscher nicht nur, aber doch primär, Kartografen; darum hat Vermessung einen sehr hohen Stellenwert, was man auch an der Qualität der hierzulande produzierten Höhlenpläne sieht. Planzeichnerische „Größen“ wie Willi Hartmann, Günter Stummer und Hubert Trimmel haben ihren Teil dazu beigetragen, dass sich ein gewisser (hoher) Standard durchgesetzt hat – gewissenhafte Katasterwerke sorg(t)en stets dafür, dass nur Pläne, die ein Mindestmaß an Qualität aufweisen, in den Kataster kommen.

Damit die traditionsreiche „Österreichische Schule der Höhlenplandarstellung“ nicht ausstirbt, müssen das Vermessen von Höhlen und das Planzeichnen entsprechend geschult werden. Darum freut es uns ganz besonders, dass der Kurs „Vermessung und Dokumentation“ heuer nach einigen Jahren Pause wieder stattfinden kann und großen Andrang findet. Für alle, welche heuer keinen Platz mehr im Kurs bekommen: Wir werden uns bemühen, in nicht allzu ferner Zukunft einen weiteren Vermessungskurs anzubieten!

Um alle Kursteilnehmer und sonstige an der Höhlenvermessung Interessierten auf die kartografische Arbeit einzustimmen, werden auf S. 10 ff zwei recht nützliche Höhlenvermessungs-Apps vorgestellt.

In diesem Sinne: Frohes Vermessen!

*Barbara Wielander*

## PERSONALIA

### Wir trauern um Emil Büchel

*(Red.)*

Nach Redaktionsschluss erreichte uns die traurige Nachricht, dass Emil Büchel, langjähriger Kassaprüfer des VÖH und Mitglied im Karst- und Höhlenkundlichen Ausschuss im Vorarlberger Landesmuseum, im 82. Lebensjahr verstorben ist.

Ein Nachruf wird in der nächsten Ausgabe der Verbandsnachrichten erscheinen.

### Gratuliere: Gottfried Wolfram zum 80. Geburtstag!

*(Red.)*

Gottfried Wolfram, langjähriges Mitglied des LV Höhlenkunde Wien/ Niederösterreich, ist niederösterreichischen Höhlenretter\*innen als Höhlenrettungsarzt bestens bekannt; Absolvent\*innen der Höhlenführerausbildung durften ihn als Erste-Hilfe-Lehrer und Prüfer kennen lernen – mit seiner humorvollen Art (erzählt ihm bitte keine Gynäkologenwitze – er kennt sie alle...) schaffte er es immer wieder, auch Neulinge auf dem Gebiet der Ersten Hilfe für dieses wichtige Thema zu interessieren. Auch am Dachstein war Gottfried immer wieder einmal bei den Schulungswochen als Trainer mit dabei.

Lieber Gottfried, alles Gute zu deinem Achtziger!

**Gottfried nach einer Übung in der Eisensteinhöhle, Mai 2006**

